(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



(43) International publication date 25 March 2004 (25.03.2004)

PCT

(10) International publication number

WO 2003/024381 A2

(51) International patent classification⁷: 27/14

B23B 51/04,

[DE/DE]; Zeppelinstrasse 3, 74354 Besigheim (DE).

(21) International application number:

PCT/EP2003/009426

(22) International filing date:

26 August 2003 (26.08.2003)

(25) Language of filing:

German

(26) Language of publication:

German

DE

(30) Data relating to the priority:

102 41 841.1 9 September 2002 (09.09.2002)

103 21 635.9

13 May 2003 (13.05.2003) DE

(71) Applicant (for all designated States except US): KOMET PRÄZISIONSWERKZEUGE ROBERT BREUNING GMBH

(72) Inventors; and

Jacek [DE/DE]; Friedensplatz 6, 70190 Stuttgart (DE).

MORLOK, Helmut [DE/DE]; Eichenweg 30, 74369
Löchgau (DE). SCHÜTT, Henry [DE/DE];
Friedensstrasse 12, 74343 Sachsenheim (DE). LEUZEX
Peter [DE/DE]; Weinstrasse 48, 74399 Walheim (DE).

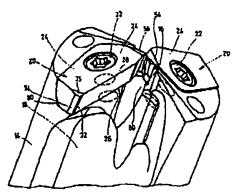
- (74) Attorney: WOLF, Eckhard, et al; WOLF & LUTZ, Hauptmannsreute 93, 70193 Stuttgart (DE).
- (81) Designated states (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,

[continued on next page]

As printed

(54) THE: DRILLING TOOL WITH ALTERNATING CUTTING PLATES AND ALTERNATING CUTTING PLATES FOR SAID DRILLING TWOL

(54) Bezeichnung: BOHRWIERKZEUG MET WECHSHLSCHNEIDPLATTEN SOWIE WECHSELSCHNEIDPLATTEN FÜR EIN SOLCHES BOHRWIERKZEUG



82

(57) Abstract: The invention relates to a dual-cutting drilling tool. The drilling tool comprises a base body (14) which is rotatable about a drill axis (36) and in which two plute seats (16) are arranged on the front face thereof for receiving identically configured alternating cutting plates (16). The alternative cutting plates are respectively provided on a main cutting edge (28) thereof with an adjacent first face (30). forming a cutting wedge, and a free surface (24). The main cutting edges (28) of the alternating cutting plates (20) complement each other in the region of a central, offset cutting part (28'). Forming a cross-cutting edge which is interrupted by a center hole (60). The alm of the invention is to reduce the risk of breakage in the center area of the alternating cutting plates and to provide better guidance for the tool. According to the invention, danting guiding inclinations (56) are provided on the free surface of the alternating cutting plates (20), extending from an area line (54) to the center corner (46) of the plates. The fire surfaces (24) are positively inclined in a radially outer region in the direction of advancement and are negatively inclined in the region of the guiding inclinations (56) thereof.

KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Designated states (regional): ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

 without international search report and to be republished upon receipt of that report.

For an explanation of the two-letter codes and the other abbreviations, reference is made to the explanations ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the beginning of each regular edition of the PCT Gazette.

⁽⁵⁷⁾ Zusummenfassung: Die Erfindung bezieht sich auf ein zweischneidiges Bohrwerkzeug. Das Bohrwerkzeug weist einen um eine Bohrerachse (36) dechbaren Grundkörper (14) auf, in welchem stirnseitig zwei Plattensitze (16) zur Aufnahme von gleich ausgebildeten Wochselschneidplatten (20) angeordnet sind. Die Wechselschneidplatten weisen je eine an einer Hauptschneide (28) unter Bildung eines Sehneidkeils anschließende Spanfläche (30) und Freifläche (24) auf. Die Hauptschneiden (28) der Wechselschneidplatten (20) erglinzen sich im Bereich einer zemralen, abgewinkelten Schneidenpartie (28') zu einer durch eine Zentrumslücke (60) unterbrochenen Querschneide. Ziel der Erfindung ist es, dass die Bruchgefahr im zentralen Bereich der Wechselschneidplatten verringert und eine bessere Führung des Werkzeugs erzielt wird. Hierzu wird gemäß der Erfindung vorgoschlagen, dass die Wechselschneidplatten (20) an ihrer Freifläche eine von einer Scheilellinie (54) bis zur zentralen Plattenecke (46) verlaufende, geneigte Leitschräge (56) aufweisen, wohei die Freiflächen (24) im radial äußeren Bereich in Vorschubrichtung positiv und im Bereich ihrer Leitschrägen (56) negativ geneigt sind.